

PRÉSENTATION

6

Vous avez choisi de vivre en Catalogne. Et bien sûr vous vous êtes rendu compte que beaucoup de gens parlent catalan. C'est la langue propre à la Catalogne; ses racines viennent du latin, comme pour le portugais, le castillan, le français, l'occitan, l'italien ou le roumain et elle est née à la même époque que toutes les langues romanes, entre le VIII^e et le IX^e siècle.

Actuellement, le catalan est parlé sur un territoire très étendu: en Catalogne, dans les Iles Baléares, à Valencia, en Catalogne du Nord, en Andorre et dans la ville italienne de l'Alguer.

Vous vous êtes établi en Catalogne. Vous vous êtes rendu compte que c'était une société différente de la vôtre, avec d'autres coutumes, une nouvelle manière de faire les choses ou de comprendre la vie et vous avez sûrement entendu beaucoup de personnes se parler en catalan. On sait que la langue exprime aussi notre conception du monde, notre manière de cohabiter avec les autres et qu'en parlant nous nous communiquons bien plus que ce que disent strictement les mots que nous prononçons. Ainsi, si vous connaissez la langue du pays où vous vivez, vous pouvez mieux connaître les personnes qui y vivent, les activités qui s'y font et mieux interpréter les attitudes que vous percevez; et vous sera beaucoup plus facile de vous mettre en rapport avec les personnes.

Ce livret que vous avez dans les mains est fait pour vous rapprocher de notre langue et vous aider à l'apprendre. Les situations que vous y trouverez font partie de la vie quotidienne de chacun d'entre nous; vous pouvez sûrement en identifier déjà quelques-unes ! Vous pouvez lire les mots, les répéter et les écouter. Vous verrez comme c'est facile !

Apprendre demande un effort, mais le résultat est toujours gratifiant.

COMMENÇONS A PARLER, nous nous entendrons sûrement ! En catalan, tu y gagnes!

JORDI ROIGÉ I SOLÉ

Directeur général Politique Linguistique